

Lill-Onorevoli Prim Ministru,
Dr Robert Abela LLD.

16th Lulju 2025

IRRIFJUTAW L-EMENDI TAL-2024 GĦAR-REGOLAMENTI INTERNAZZJONALI TAS-SAĦĦA

Aħna nopponu l-Emendi tal-2024 għar-Regolamenti Internazzjonali tas-Saħħa (2005) ("IHR") u ninsistu li tiggwida lill-gvern biex jirrifjuthom għal kollox qabel id-19 ta' Lulju 2025 skont l-Artikolu 61 tal-IHR għan-numru ta' raġunijiet msemija hawn taħt u spjegati f'aktar dettall fid-dokument meħmuż.

Wara l-ittra tagħna tat-30 ta' Ġunju 2025, l-iskadenza tad-19 ta' Lulju 2025, biex tirrifjuta l-Emendi [tal-2024 għar-Regolamenti Internazzjonali tas-Saħħa \(IHR\)](#) waslet biex tagħlaq. Aħna l-poplu, nopponu l-emendi u rridu li tintbagħat ittra ta' rifjut immedjatament.

Kieku int u l-gvern smajtu t-twissjiet preċedenti tagħna biex tirrifjutaw l-Emendi tal-2022 għall-IHR bħalma għamlu l-mexxejja tal-Olanda, New Zealand, is-Slovakkja u l-Iran, Malta kien ikollha wkoll skadenza tad-19 ta' Marzu 2026 biex tirrifjuta l-Emendi tal-1 ta' Ġunju 2024.

Aħna konna wkoll ipprezentajna petizzjoni lilek u lill-Ispeaker tal-Kamra f'Mejju 2024 biex tressaq mozzjoni li tirrifjuta l-emendi proposti direttament fl-Assemblea Dinjija tas-Saħħa kif għamel il-gvern tal-Olanda għaliex l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa (WHO) naqset li ssegwi anke r-regoli tagħha stess.

Aħna ma nemmnux li int jew il-gvern tifhmu sew s-sinifikat jew l-impatt tal-IHR. Sa mit-30 ta' April 2025 id-WHO, korp internazzjonali mhux elett u mhux responsabbli ħabbar rakkomandazzjonijiet godda li saru liġi f'Malta mid-data tat-tħabbira tagħhom. Ir-rakkomandazzjonijiet tagħhom huma liġi!! L-ebda proċess parlamentari! L-ebda revizzjoni!

Jeħtieġ li tindirizzaw l-klawżola inkompetenti 43 tal-Leġislazzjoni Sussidjarja 465.10 li tippermetti lill-WHO tegħleb il-jedd tal-Kostituzzjoni li tkun l-ogħla liġi tal-art. It-Trattat ma l-Unjoni Ewropea huwa xhieda ċara li d-deċiżjonijiet meħuda mill-Parlament Ewropew kif ukoll id-dettati tal-Kummissjoni Ewropea huma superjuri għal-liġijiet eżistenti f'Malta u agħar minn hekk ir-rakkomandazzjonijiet tal-WHO huma daqstant liġi minħabba din il-leġislazzjoni tal-mistħija!!

Sa fejn nafu aħna, Malta hija unika fis-sottomissjoni orribbli tagħha lill-WHO fejn tadotta kwalunkwe rakkomandazzjoni bħala liġi b'effett immedjat. Id-definizzjonijiet fl-IHR huma ċari ħafna, ir-rakkomandazzjonijiet huma sempliċement suggerimenti, bażikament pariri mhux vinkolanti.

Iż-żmien ta'deċiżjoni wasal u jeħtieġ tagixxi b'mod deċiżiv biex tqis lil Malta l-ewwel u tagħmilha ċara lill-President tal-Parlament Ewropew u oħrajn, li Malta hija sovrana, u li Malta se tagixxi fl-aħjar interess taċ-ċittadini u r-residenti tagħha.

Barra minn hekk, l-iskop ta' dawn l-emendi MHUX li jtejbu s-saħħa tal-pubbliku! Kif tista' l-WHO tfittex li "tipprevjeni", "tipprepara għal" u "tirrispondi aħjar għal "pandemija li jmiss" meta naqset milli tiddefinixxi sewwa lanqas wiehed mit-termini fundamentali inklużi: "pandemija", "prevenzjoni", "tħejjija," u "rispons".

Dawn in-negozjati kienu jkunu opportunità ideali biex jiġi evalwat ir-rispons għall-COVID-19 u biex jiġi żgurat li l-ksur tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem, id-deċiżjonijiet ħżiena u l-iżbalji li saru qatt ma jergġhu jseħħu. Hemm ħafna u ħafna emendi li kellhom jiġu adottati, iżda ma kienux.

L-unika ħaġa li dawn l-emendi se jtejbju huma l-profitti futuri magħmula mill-industrija farmaċewtika li dejjem qed tikber.

Il-proċess tal-Emendamenti kien fundamentalment difettuż minħabba n-nuqqas ta' konformità mal-Artikolu 55.2 tal-IHR li jirrikjedi li l-emendi jinqasmu mill-inqas erba' xhur qabel ma jiġu kkunsidrati. L-Emendi jinkludu dispożizzjonijiet li kienu speċifikament wissa kontribom il-Kumitat ta' Reviżjoni li stabbilixxa t-Termini ta' Referenza għall-proċess.

L-introduzzjoni qarrieqa ta' mekkanizmu ta' finanzjament miftuħ u bla limitu li għandu jithaddem minn burokrati mhux eletti u mhux responsabbli permezz tal-inklużjoni ta' dispożizzjoni li qatt ma dehret qabel bħallikieku kienet dispożizzjoni eżistenti tal-IHR, tesponi lil Malta għal obbligi finanzjarji mhux magħrufa u potenzjalment illimitati 'l quddiem.

Il-Kummissjoni Ewropea ddikjarat fil- [Memorandum ta' Spjegazzjoni għad-Deċiżjoni tal-Kunsill](#) rigward l-Emendi, li **"mhux mistenni li jkun hemm xi implikazzjonijiet dwar baġġit għall-Unjoni, peress li l-Unjoni mhijiex parti mir-Regolamenti Internazzjonali tas-Saħħa (2005)".** Huma qed jitolbu li l-Istati jaqblu ma' dan irrispettivament mill-mekkanizmu ta' finanzjament miftuħ u illimitat li se jithaddem lil hinn mill-influwenza jew il-kontroll tal-gvern tiegħek.

Wara diskussjonijiet parlamentari u fil-gvern fl-Iżrael, fl-4 ta' Lulju, 2025 il-Ministru tas-Saħħa ta' Iżrael, is-Sur Uriel Buso ddikjara uffiċjalment l-oppożizzjoni assoluta inkonfutabbli ta' Iżrael għal, u għalhekk ir-rifjut tal-aħħar verżjoni aġġornat proposta mill-IHR.

Fost ir-rimarki tiegħu:

"Is-sovranià tal-Istat ta' Iżrael mhix trasferibbli - lanqas waqt pandemija." "Aħna mhux se nċedu l-awtorità tal-immaniġġjar tal-kriżijiet lil korp internazzjonali." Ma kien hemm l-ebda vot jew diskussjoni parlamentari - xenarju inaċċettabbli fl-Iżrael demokratiku." Lockdowns obbligatorji, vaċċini, u rappurtar tas-saħħa personali jagħmlu ħsara diretta lill-privatezza, id-diskrezzjoni individwali u l-libertà nazzjonali"

Il-MP Ariel Kallner (Iżrael) iddikjara wkoll: *"Ir-rifjut tar-regolamenti hija deċiżjoni responsabbli mmirata biex tiproteġi l-interess nazzjonali tal-Iżrael."*

Din hija kwistjoni globali bl-Istati Uniti u l-Arġentina diġà ħabbru l-bidu ta' proċeduri ta' rtirar mill-WHO aktar kmieni din is-sena, pajjiżi oħra, bħall-Italja u l-Ungerija bħal issa qed jirrevedu ċaħda possibbli tar-Regolamenti Internazzjonali tas-Saħħa aġġornati. (IHR)

Dan jirrifletti moviment internazzjonali dejjem jikber fost nazzjonijiet sovrana li jfittxu li jippreservaw il-proċessi leġiżlattivi awtonomi u s-sovranià tagħhom.

Dan mhuwiex rifjut tal-kooperazzjoni internazzjonali tas-saħħa - iżda pjuttost difiża vitali tas-sovranià nazzjonali, tal-proċess legali dovut, sorveljanza parlamentari, u responsabbiltà demokratika qabel kollox.

Għandek is-setgħa li taġixxi fid-difiża tal-futur ta' Malta, li tevita preċedent perikoluż, u li tiżgura li d-deċiżjonijiet li jaffettwaw il-ħajja taċ-ċittadini kollha ma jittieħdux wara bibien magħluqa minn atturi internazzjonali barranin mhux eletti u mhux responsabbli.

Aħna nopponu l-Emendi tal-2024 għar-Regolamenti Internazzjonali tas-Saħħa (2005) u NITOLBU li tiggwida lil dan il-gvern biex jirrifjuthom interament qabel id-19 ta 'Lulju 2025 skont l-Artikolu 61 tal-IHR għan-numru ta'ragunijiet mogħtija hawn fuq u spjegati f'aktar dettall fid-dokument mehmuz.

Sinċerament tiegħek

Ċittadini u Residenti Inkwetati ta' Malta



L-aqwa għaxar raġunijiet biex jiġu miċhuda l-emendi għar-regolamenti internazzjonali tas-saħħa qabel l-iskadenza tad-19 ta 'Lulju, 2025

1. Id-definizzjoni l-ġdida ta' "prodotti tas-saħħa rilevanti" tinkludi biss mediċini farmaċewtiċi, dijanjostiċi, apparati u TERAPIJI BBAŻATI FUQ IL-ĠENI U Ċ-ĊELLULI. M'hemm l-ebda referenza għall-vitami, minerali, ħxejjex aromatiċi, rimedji omeopatiċi jew kwalunkwe soluzzjonijiet naturali oħra. Ma kien hemm l-ebda reviżjoni ta 'wara l-avveniment tal-fallimenti assoċjati mal-użu frawdolenti tat-"testijiet" tal-PCR, ventilaturi, drogi bħal remdesivir u l-vettur virali u l-mRNA "vaċċini". (l-Artikolu 1)
2. Id-Direttur Ġenerali tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa jkollu s-setgħa li jiddikjara "emergenza pandemika" ibbażata biss fuq id-determinazzjoni tiegħu, mingħajr kontrolli jew bilanċi. M'hemm l-ebda proċedura li biha n-nazzjonijiet membri jistgħu jivvutaw biex jittterminaw id-dikjarazzjonijiet magħmula mid-Direttur Ġenerali. (L-Artikoli 1, 12 u 49)
3. "L-Istati Partijiet ... għandhom iżommu jew iżidu l-finanzjament domestiku, kif meħtieġ, u jikkollaboraw... li jissahħaħ il-finanzjament sostenibbli biex jappoġġja l-implimentazzjoni ta' dawn ir-Regolamenti." KEMM SE JISWA DAN? (l-Artikolu 44)
4. Artikolu ġdid (44bis) ġie miżjud mal-IHR bi ksur tal-Kostituzzjoni tal-WHO. Fis-6 ta 'Frar, 2023, il-Kumitat ta' Reviżjoni wissa **"kontra l-ħolqien ta' funzjoni ta' finanzjament esplicita għad-WHO skont ir-Regolamenti."** In-nuqqas li jiġu definiti d-dettalji tal-"Mekkaniżmu Finanzjarju ta' Koordinazzjoni" filwaqt li tingħata s-setgħa lill-burokratiċi futuri mhux eletti, mhux responsabbli u mhux magħrufa biex jikkontrollaw il-"Mekkaniżmu", in-nuqqas li jiġi ddeterminat kemm dan se jiswa, in-nuqqas li tintalab trasparenza sħiħa u li ssir pubblika traċċa ta' verifika sħiħa kif ukoll in-nuqqas li jiġi żgurat li l-kunflitti ta' interess jiġu evitati huma kollha inaċċettabbli. Barra minn hekk, l-Artikolu 44bis ġie miżjud b'mod mhux xieraq u sigriet mal-verżjoni finali tal-emendi b'tipa regolari minflok b'tipa grassa. Dan ta' l-impressjoni li l-artikolu l-ġdid kien parti mill-IHR eżistenti u naqas milli jindika b'mod xieraq li l-Artikolu 44bis kien emenda. (l-Artikolu 44bis)
5. Id-Direttur Ġenerali tad-WHO naqas milli jissottometti b'mod xieraq il-VERŻJONI FINALI tal-emendi proposti b'avviż ta' mill-inqas erba' xhur kif meħtieġ mill-Artikolu 55(2).
6. Huwa assolutament inaċċettabbli li nies b'saħħithom li huma sempliċement suspettati li ġew esposti għal marda li tittiehed jistgħu jiġu kwarantina. (l-Artikolu 27)
7. Il-forza tal-operaturi tal-garr japplikaw "miżuri tas-saħħa" [bħall-isprejjar ta' insettiċidi] abbord waqt li l-vjaġġaturi jkun qed jimbarkaw u jiżbarkaw huwa ksur nadif tal-libertajiet fundamentali. [L-Artikolu 24.1(a), l-Artikolu 24.1(b) u l-Anness 4.1(c)]
8. In-nazzjonijiet huma obbligati li jippromulgaw legiżlazzjoni domestika biex jimplimentaw l-emendi tal-IHR. Ħafna diġà ppromulgaw uħud mill-aktar miżuri distopiċi immaġinabbli. (Artikolu 4)
9. Billi tagħti struzzjonijiet lid-Direttur Ġenerali "jipprovdu informazzjoni disponibbli dwar kwalunkwe mekkaniżmu(i) ikkoordinat mid-WHO dwar l-aċċess għal, u l-allokazzjoni ta', prodotti tas-saħħa rilevanti," l-emendi għal dawn l-artikoli sempliċement jiddaħħlu fil-Pre-kwalifika u l-Elenkar tal-Użu ta' Emergenza tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa. (l-Artikoli 15, 16, 17 u 18)
10. In-nuqqas li jiġi indirizzat il-ksur ċar tad-drittijiet tal-bniedem li jawtorizza nazzjonijiet biex **"iġieghel lill-vjaġġatur jgħaddi minn ... tilqim jew profilassi oħra; jew (c) miżuri tas-saħħa stabbiliti addizzjonali li jipprevjenu jew jikkontrollaw it-tixrid tal-mard, inkluż l-iżolament, il-kwarantina jew it-tqegħid tal-vjaġġatur taħt osservazzjoni tas-saħħa pubblika"** huwa assolutament inaċċettabbli. (L-Artikolu 31.2)